Searching PAJ 메이지 1 /

## PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number: 09-044070 (43)Date of publication of application: 14.02,1997

G09B 19/06

(51)int.Cl. 6098 7/04

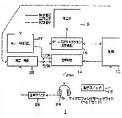
// G06F 3/16

(21)Application number : 07-192117 (71)Applicant : SONY CORP (22)Date of filing : 27.07.1995 (72)Inventor : TOKUDA KUNIO

# (54) SIGNAL RECORDING AND REPRODUCING DEVICE AND SIGNAL RECORDING AND REPRODUCING METHOD

(57) Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide a language learning system or the like which links voices and videos for teaching materials and closed caption signals. SOLUTION: A student who utilizes the language learning system 1 instructs a voice and video reproducing device 20 to reproduce the voice and video signals for the teaching material of the desired part. A character generator 16 displays the videos for the teaching material and the closed caption signals on a monitor device 18. The student imitates and pronounces the conversation voices for the teaching material while viewing the videos and closed caption signals displayed on the monitor device 18. The voices pronounced by the student are made correspondent to the closed caption signals and stored by a recording and reproducing device 22. Further, the student instructs the device to reproduce the desired part of the voice and video signals for the teaching material and his own pronunciation recorded in the recording and reproducing device 22,



comparatively listens to these sounds and progresses the language learning of English, etc., while correcting the pronunciation.

#### LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

10.08.2001

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number] 3651067 [Date of registration] 04.03.2005

[Number of appeal against examiner's decision

of rejection]
[Date of requesting appeal against examiner s
decision of rejection]
[Date of extinction of right]

#### (19)日本国特許庁(JP)

### (12) 公開特許公報(A)

(11)特許出額公開番号 特開平9-44070

(43)公開日 平成9年(1997)2月14日

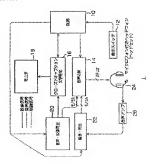
(51) Int.Cl.*	***************************************	徽別紀号	广内整理器号	FI		技術表示物所	
G 0 9 B	7/04			G09B	7/04		
	19/06				19/06		
# G06F	3/16	3 4 0	91725E	G06F	3/16	3405	

		客查請求	求權求	商求契の数2	OL	4				
(21)出職器号	特顯平7-192117	(71)出類人	900002185 ソニー株式会社							
(22) 出願日	平成7年(1995)7月27日	東京都品川区北島川6丁目7番35号								
		(12)359191	<ul><li>・ 液内 ルス 東京都品川区北品川6丁目7報35号 ソ: 一株式会社内</li></ul>							
		(74)代理人	弁理士	佐藤 隆久						

#### (54) 【発明の名称】 信号記録・再生装置および信号記録・再生方法

#### (57) 【要約】

[目的] 教材用の音声・映像とクローズドキャプション 信号とを運動させた語学学習システム等を提供する。 【構成】 語学学習システム 1 を利用する生徒は、音声・ 映像再生装置20に所望の部分の数材用の音声・映像信 母を再生させる。文字祭生装置16は数材用の除像とク ローズドキャプション信号とをモニタ装置18に表示す る。生徒は、モニタ装置18に表示された映像とクロー ズドキャプション信号とを見ながら、数材用の会話音声 を真似て発音する。生徒の発音は録音・再生装置22に よりクローズドキャプション信号に対応付けられて記憶 される。さらに、生徒が教材用の音声・映像信号の所望 の部分と、録音・再生装置22に記録された自分の発音 とを再生させ、これらを比較視聴して発音の嫌正をしな がら薬薬等の額学学習を進める。



【特許請求の範囲】

【請求項1】外部からの操作に応じて、音声・映像信 易、および、前記音声・映像信号に含まれる所定の言語 の全話の内容を示す文字信号の任意の部分を再生する信 丹再生手段と、

前記信号再生手段が再生した前記音声・映像信号および 前部文字信号、またはこれらのいずれかを表示する表示 手段と.

前記表示手段が表示した前記音声・映像信号および詩記 文字信号、またはこれらのいずれかに応じて入力された 10 前部所定の言語の会話に対応する音声信号を記録し、記 級した前記音声信号を、前記再生手段が前記文字信号を 再生するタイミングに合わせて再生する音声配線、再生 年段と.

外部からの操作に応じて、前配音声・映像信号が含む前 紀所定の資語の金話、および、前記音声記録・再生手段 が再生した前記音声信号、またはこれらのいずれかを出 力する音声出力手段とを有する信号記録・再生装置。

【籍求項2】外部からの操作に広じて、所定の言語の会 話を含む音声、映像信号および前記所定の言語の会話の 20 内容を示す文字信号とを画面に表示し、

前紀所定の言語の会話、表示した前記音声・映像信号お よび前記文字信号、またはこれらの任意の組み合わせに 恋じて入力される前記所定の普勝の会話に対応する普声 信号を記録し、

記録した前総貨声信号を、前記文字信号のタイミングに 合わせて再生し、

前記音声・映像信号が含む前記所定の言語の会話、およ び、再生した前記音声信号、またはこれらのいずれかを 出力する信号記録・再生方法。

#### 【発明の詳細な説明】

#### [0001]

【産業上の利用分野】本発明は、言語教材として用いる 音声・映像信号、および、音声・映像信号の会話の内容 を示すキャプション信号を表示し、これらの音声・映像 を見翻きしながら言語学習を行う信号記録、再生装置に 関する。

#### [0002]

【従来の技術】 垂直條級期間 ステムが従来から用いられている。また、アメリカ合衆 国等においては、鍵接就対策等のために、テレビジョン 放送の番組に会話の内容等を文字表示するクローズドキ ャプション信号を、音声・映像信号の所定の位置に重視 することが義務づけられており、このクローズドキャブ ション信号を重要したビデオソフトが既に数千タイトル 存在する。因為に、このクローズドキャプション信号 は、アルファベットおよび数字を示す1バイトデータで あり、重直帰線期間の音声・映像情号に重要される。 100031

【発明が解決しようとする繰り】上述した従来の映像を **用いた孫学学習システムは、光ディスク装置とパーソナ** ルコンピュータ等を連動させただけのものであり、教材 用の音声・映像とクローズドキャブション信号とを運動 させる機能を実現したものはない。つまり、従来の映像 を用いた語学学習システムは、単に教材用の音声・映像 を全綱を通して画面に表示し、クローズドキャブション 信号の文字を画面に表示させるか否かを生徒が選択しう る機能を実現したものに過ぎない。従って、生徒は単に 受験的に自分で発音をしながら、自らの発音と教材とを

2

比較視聴する以上の学習を行うことができなかった。 【0004】また、生徒が発音した音声、教材用の音声 ・映像と、クローズドキャプション信号とを関連付けて 用い、生徒の発音と敷材用の音声とを造し替えて出力 し、生徒がこれらを比較しながら教材を比較視聴するこ とができる機能、あるいは、映像に登場する任意の人物 の会話の任意の部分を教材として利用することができる 機能を実現した映像を用いた語学学習システムは、未だ に存在しない。

[0005] 本発明は、上巡した従来技術の問題点に鑑 みてなされたものであり、数材用の音声・映像とクロー ズドキャプション信号とを達動させ、生徒の発音と教材 用の音声とを差し替えて出力し、生徒がこれらを比較し ながら被料を比較視聴することができる信号記録・再生 整備および信号記録・再生方法を提供することを目的と する。また、本発明は、クローズドキャプション信号が 重要された映像に登場する任意の人物の会話の任意の部 分を繋材として利用することができる信号記録、再生装 置および信号記録、再生方法を提供することを目的とす 30 3.

### [0006]

【機関を解決するための手段】上記目的を達成するため に木発明に係る信号記録・再生装置は、外部からの操作 に応じて、資声・映像信号、および、前記針声・映像僧 号に含まれる所定の資訊の会話の内容を示す文字信号の 任意の部分を再生する信号再生手段と、前記信号再生手 段が再生した前記音声・映像信号および前記文字信号、 またはこれらのいずれかを表示する表示手段と、前記表 承手段が表示した前記音声、映像信号および前記文字信 映像を見ながら哲学学習を行うことができる語学学習ン 40 号、またはこれらのいずれかに応じて入力された前記所 定の責請の会話に対応する音声維号を記録し、記録した 前記音声信号を、前記再生手段が前記文字信号を再生す るタイミングに合わせて再生する音声記録・再生手段 と、外部からの操作に応じて、前記音声、映像信号が含 む前記所定の言語の会話、および、前記音声記録・再生 手段が再生した前記音声信号、またはこれらのいずれか を出力する音声出力手段と、これらの手段を連接動作さ せる副御手段とを有する。

> 【0007】また、本発明に係る信号記録・再生方法 50 は、外部からの操作に応じて、所定の言語の会話を含む

音声・映像信号および情記所定の言語の会話の内容を示 文字信号とを胸面に要示し、前犯所定の言語の会話、 表示した前記音声・映像信告および前記文字信号、また はこれらの任意の組み合わせに応じて入力される前記所 定の言語の台話に対応する音声信号を記録し、記述し、 部記音声信号を、前記字作品のクイミングに合わせて 再生し、前記音声・映像信号が含む前記所定の言語の会 該、および、再生した前記音声信号、またはこれらのい ずれかを出力する。

2

#### [0008]

【作用】 不勢別に係る信号記録・再生器配において、信 号係生年級は、略学学習を行う生徒の機体に従って、数 材用の音声、映像信号、おはび、音声、映像信号に温 され、音声・映像信号のは語の内容を文字としてデック ローズドキップション信号の伝説のの記念を再生する。表 示手設は、再生された音声・映像信号を表示するととも に、生使の操作に従って、クローズドキャプション信号 の文字を画面にカーバーケンボーズして表示する。

[0009] 管部院録・那些手段は、生徒が面面に表示された戦利用の映像を見なから、みるいは、出力された 数材の会話を聞きたがら、会話を浜頂でした実発を録音 する。もらに、音が記録・附生手段は、生徒の機能に後 する。もった。会音が上途の発音と、対応するターローアキャ ブション信号が非生きれるタイミングに合わせて再生す る。音声出力手段は、表現用の会話と生衆の発音を平行 して出力し、あるいは、生物の発音を繋行 して出力し、あるいは、生物の影音と軟材の地する会 話とを遠し替えて出力し、生徒にこれらの比較をさせ、 あるいは、数材用の音声、数様の中の人動とロールプレーイングとはその形式で整ちを行わせる。

#### 100101

【実施別】以下、本発別の実施所を設明する。図1は、 本発明に係る語学学習システム1の構成を示す関であ る。図2は、例1に示した影響学習システム1の実装状 態を例示する図である。図3は、図1に示した語学学習 システム1のキニタ装置18の問題の表示内容を例示す る似である。

[0011] 図1および到2に示すよりに、海学学型ンステム1は、南呼楽費10、漢作スイッチ12、資沖明 智族量14、文字発生波費16、モニク球量18、音声・映像再生装費20、緑計・再生装費22、マイクロフ 40 オン村舎ヘッドフォン (ヘッドセット) 24 および音声 アンプ26から構成されている。

[0012] 超学学器システム1は、図ねに示すよう に、例えば肌の中に組み込まれ、生食1人がそれぞれ1 台の題学学塾システム1を導発して学習を行う。いわゆ るスタンドアローンシステムの形式で用いられる。語学 学習システム1は、生徒が勝年イッチ12用いて入力 する操作データに従って、所定の冒額。例えば英語を学 君するためのクローズドキャブション信息を含む資料さ たび験後を用い業材を表示し、生徒がこの数材を見な

が6発音した資序を、教材用の審声とともに、あるいは、教材用の審声と発し替えて生徒に対して出力する。 【9013】都壽装置10は、生徒の手元に健かせた操作スイッチ12から生徒が入力する操作データに基づい、音声明替数配14、文字発生数据16、音声・映像 野生装置20まじ切録音・指光装置22を削削する。 ラルは光磁気ヴィスク装置、あるいは、光デスク表置のデスクを変し、場及は光磁気ヴィスク装置、で、早送り、巻き戻しおよび停止等の動作を迅速で割割

10 がない表式で実行するとかできる事業であって、生徒が任意に指定した部分のカタローズドキャブション信号が 重量された終材用の音声・映像信号を再生し、文字発生 装置16に対して出力し、音声信号のみを音声切替装置 14に対して出力し、音声信号のみを音声切替装置

【0014】音声切替装数14は、側脚設度10の制御 に従って、音声・映像用生深度20および接許・再出る 度22からそんで表入力される熱料の会話等声もよび生 後が入りした音声(現音)を、例えばヘッドセット24 のヘッドホンの右側と左側に別々に出力し、あるいは、 クローズドキャブション信号が示すタイミングで製材の

された数料用の映像を見たがら、あるいは、出力された。
20 クローズドキャブション信号が示すタイミングで移材の 数材の会話を聞きながら、会話を買収てした発音を録音 する、もらに、音声症熱・再生手段は、生徒の機構に従って、数音した生徒の発音と、別ちするウローズドキャ フセン(安保ラガオキネれるタイミングに合力セプロチャ (1015) フィーストンション保存分が非本をおれるタイミングに合力では存在す。

(0015) 文字発生装置16は、管庫・快線性芸芸量 20が生成した載材用の音声・映像信号に重要されたク ローズドキーブション信号を提出し、クローズドキャブ ション信号が再生されたタイミングを示す制弾信号を制 測数数10に対して出力するとされた、制理装置10の 関連に従って、数材用の映像にクローズドキャブション 20信号の文字をスーパーインボーズし、あるいは、スーパ

ーインボーズせずにモニタ発置18に表示させる。 【0016】文字第生装置16は、例えば図3に示すよ うに、数材用の映像の下のウィンドウにクローズドキャ プション信号の文字を表示する。なお、クローズドキャ プション信号の文字は、数材用の映像の登場人物1,2 の全紙の内容を表示す。

[0017] 磐谷・再生装置22は、何丸元光度吸げ、 スク装置、確処プ・スク装置あるいは半導体等下部設身 再生設置物のランダムアクセス可能で、早送り、巻き夏 しおよび停止等の動作を迅速で制約がない形式で実行す。 ることができる装置でかった。熱解談員10回制御に受って、ヘッドセット24から入力され、看声アンプ26 で増幅された生決の場合の音声信号を、例えば記熱時間 (ダイムスタンプ)等の情報を用いてクローズトキャブ ション信号と対応付けて記録する。また、銀名・再生装置 置22は、制御装置10回制即に送って、記録した音声 信号を、数材用の音が、映像信号のクローズドキャブション信号に対応するタイミングで再生し、音声的装置 14に対して出力する。

50 【0018】以下、さらに図4を参照して語学学習シス

テム1の動作を説明する。図4は、図1に示した語学学 翌システム1の動作を例示する図であって、(A) は音 市・映像再生装置20が再生する敷材用の音声・映像信 号の画面の区間を示し、(B) は音声・映像再生装置2 0が再生した数材の会話音声を示し、(C) は生徒が人 力した発音を示し、(D)は図3に示した人物1.2そ れぞれの会話音声に対応するクローズドキャプション信 号を示す。

【0019】 語学学習システム1を利用する生徒は、音 像信号を再生させる智の操作データを操作スイッチ12 からに入力する。この操作データに基づいて勝御装置 1 0は音声・映像再生装置20を制御し、図4(A)に示 すように、生徒が所望した数は用の音声・映像信号の調 筋の区間を再生させる。

【0020】生徒がクローズドキャプション信号をモニ タ装置18に表示させる旨の設定を操作スイッチ12を 用いて行った場合、制御装置10は文字発生装置16を 制御して、例えば図3に示したようにクローズドキャブ ション信号をモニタ装置18の網面の下部に表示する。 【0021】生徒は、モニタ装置18に表示された映像 およびクローズドキャプション信号(図4 (D)) の文 字を見ながら、ヘッドセット24のヘッドフォンから間 こえる人物2 (図3) の会話音声 (図4 (B)) を真似 て発音する。生徒の発音はヘッドセット24のマイクロ フォンに入力され、音声アンプ26により増幅されて録 音・再生装置22によりクローズドキャプション信号に 対応付けられて記憶される。

【0022】次に、生徒は、操作スイッチ12を用いて 音声・映像再生装置20を操作し、敷材用の音声・映像 30 信号の所望の部分と、録音・再生装置22に記録された 自分の発音とを再生させる。音声切替装数14は、生徒 の操作スイッチ12を用いた操作に従って、生徒の発音 と教材の会話音声とを聞き比べられるように (図4

(B), (C))、あるいは、クローズドキャプション 信号の人物2の会話の部分に生徒の発音音声を差し替え てヘッドセット24のヘッドフォンに対して出力する。 生徒は、モニタ装置18の額面を見つつヘッドセット2 4からの音声を聞き、発音の矯正をしながら英語の学習

[0023] 語学学習システム1によれば、クローズド キャプション信号が重要されていれば、語学教材に相応 しい映像素材を随時、追記型の光ディスク等に記録して いることができる。また、数材の音声と生徒の発音とを 差し替えることができるので、生徒は、あたかも自分が 映像中の登場人物になったかのように発音を行うことが でき、いわゆるロールプレーイング形式の学習が可能に

なる。

【0024】また、生徒の学習が進んだ場合、生徒は操 作スイッチ12を用いて文字発生装置16がモニタ装置 18にクローズドキャプション信号を表示しないように 操作し、クローズドキャプション信号を参照せずに発音 し、この発音を後で数材の会話音声と比較してより進ん だ語学学習を行うことも可能である。

【0025】なお、図1に示した語学学習システム1の 構成は例示であり、語学学習システム1の各構成部分

声・映像再生装置20に所望の部分の教材用の音声・映 10 は、例えば音声・映像再生装置20をVOD(Video On Demand) サーバに酸換する等、問等の機能を有する装置 に変更することができる。また、語学学習システム1 に、数材用の他の登場人物の会話音声と生徒の発音音声 とを楽し替える等の動作をさせることも可能である。

> 【0026】また、哲学学習システム1による学習の対 象となる質器が、英語に限らないことはいうまでもな い。また、語学学習システム1は、語学学習の他、教材 を変更することにより、シュミレーション等の形式によ る谷種訓練に用いることができる。

[0027]

【発明の効果】以上述べたように、本発明に係る信号記 録・再生装置および信号記録・再生方法によれば、教材 用の音声・映像とクローズドキャブション信号とを運動 させ、生徒の発音と動材用の音声とを楽し替えて出力 し、生徒がこれらを比較しながら数材を比較視聴するこ とができる。また、本発明に係る信号記録・再生装置お よび信号記録・再生方法によれば、クローズドキャプシ ョン信号が重要された映像に登場する任意の人物の会話 の任意の部分を数材として利用することができる。 【図前の簡単な説明】

【図1】本発明に係る語学学習システムの構成を示す図

【図2】図1に示した語学学習システムの実装状態を例 示する図である。

【図3】図1に示した語学学習システムのモニタ装置の 画面の表示内容を例示する図である。

【図4】図1に示した語学学習システムの動作を例示す る図であって、(A)は音声・映像再生装置が再生する 数材用の音声・映像信号の郵源の採問を示し、(B)は 40 音声・映像再生装置が再生した数はの会話音声を示し、

(C) は生徒が入力した発音を示し、(D) は図3に示 した人物1,2それぞれの会話音声に対応するクローズ ドキャプション信号を示す。

#### 【符号の説明】

1…誘掌学習システム、10…類細装器、12…操作ス イッチ、14…音声切替装置、16…文字発生装置、1 8 …モニタ装置、20…音声・映像再生装置、22…録 普・再生装置、24…ヘッドセット、26…音声アンプ

(5)

